

La Sommelière

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Двухзонный шкаф для
подготовки вина к подаче



SLS34DZ/S – SLS45DZ

Перед любым использованием прочтите и применяйте правила техники безопасности и использования данного руководства.

Прежде всего, мы хотели бы поблагодарить вас за то, что вы доверились бренду LA SOMMELIERE, купив этот прибор, и надеемся, что он полностью оправдает ваши ожидания.

Это устройство позволяет вам **подготавливать ваши вина до нужной температуры**

1. ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед первым использованием устройства внимательно прочтите данное руководство пользователя. Сохраните его, чтобы вы могли обращаться к нему по мере необходимости. Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или травм при использовании погреба, соблюдайте приведенные меры предосторожности.

Ваше устройство должно обслуживаться квалифицированным специалистом.

В целях вашей безопасности и для правильного использования прибора перед его установкой и первым использованием внимательно прочтите данное руководство, включая содержащиеся в нем предупреждения и полезные советы. Во избежание повреждения устройства и/или ненужных травм важно, чтобы люди, использующие это устройство, были полностью осведомлены о его работе и инструкциях по технике безопасности. Сохраните эти инструкции на потом и не забудьте хранить их рядом с устройством, чтобы они были переданы вместе с последним в случае продажи или переезда. Это обеспечит оптимальную работу устройства.

Во избежание риска получения травмы сохраните данное руководство. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее обращение с устройством.

Этот прибор предназначен исключительно для бытового использования и предназначен для хранения ¹особых напитков.

Ни при каких обстоятельствах это устройство не предназначено для сохранения свежести пищевых продуктов.

Убедитесь, что ваша электрическая сеть (напряжение) соответствует указанному на паспортной табличке: прибор должен быть подключен к розетке с заземлением. Неправильный ремонт или подключение могут привести к угрозе безопасности. Если у вас есть малейшие сомнения, обратитесь к профессионалу для проверки электроустановки.

Для вашей безопасности это устройство должно быть надлежащим образом заземлено. Не обрезайте и не отсоединяйте провод заземления от прилагаемого силового кабеля.

В целях безопасности не используйте удлинитель.

Если ваше устройство повреждено (например, в результате сильного удара) или если оно получило какое-либо повреждение (удар молнии, наводнение, пожар), его использование может быть опасным. Выньте вилку из розетки и обратитесь к авторизованному специалисту для проверки устройства.

Во избежание опасности не заменяйте поврежденный сетевой кабель самостоятельно. Обратитесь к дилеру, в авторизованный сервисный центр или в профессиональную ремонтную мастерскую.

Это устройство должно располагаться так, чтобы была доступна сетевая розетка. Не перемещайте устройство, когда оно заполнено: вы можете деформировать его корпус, а также вызвать поломку. Электрические компоненты не должны быть доступны напрямую.

- ✓ Не подпускайте детей к прибору.
- ✓ Не используйте устройство на открытом воздухе

В случае случайного пролития жидкости (разбитая бутылка и т. д.) на электрические компоненты (двигатель и т. д.) немедленно отсоедините вилку от сети.

Во избежание возгорания, поражения электрическим током или травм, не погружайте шнур питания, вилку или сам прибор в воду или любую другую жидкость. Не беритесь за устройство мокрыми руками.

Держите устройство вдали от источников тепла и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей.

Не позволяйте шнуру питания свисать с края стола или касаться острых углов или горячих поверхностей.

Не тяните за шнур питания, возьмитесь за вилку, чтобы отключить устройство.

Убедитесь, что место, где находится ваше устройство, способно выдержать его вес при загрузке (бутылка объемом 750 мл весит примерно 1,3 кг). Ваш шкаф должен стоять на ровной поверхности. Если вам необходимо разместить его на коврик или ковре, поместите под него опору.

Чтобы не повредить уплотнение дверцы, убедитесь, что дверца полностью открыта, когда вы хотите выдвинуть полку.

Безопасность детей и других уязвимых лиц

- Этот прибор может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию устройства и что они понимают сопутствующие опасности.
- Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и находятся под присмотром.
- Храните всю упаковку в недоступном для детей месте, так как существует риск удушья.
- Выброшенные или брошенные устройства остаются опасными для детей, даже если их «просто оставить в гараже на несколько дней».
- Если вы решите утилизировать прибор, отключите его от сетевой розетки, отрежьте шнур питания (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы дети не играли, не пострадали от удара электрическим током или не заблокировались внутри.
- Если прибор, оборудованный магнитной прокладкой дверцы, или иными устройствами запираения двери-убедитесь, что запирающие устройства демонтированы, прежде чем избавляться от старого устройства. Это позволит избежать превращения этого устройства в ловушку для детей.
- Храните прибор и его шнур в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Прежде чем выбросить шкаф, обязательно снимите дверцу.

- **ПРИМЕЧАНИЕ:** дети в возрасте от 3 до 8 лет могут загружать и разгружать прибор.
- Также оставьте полки внутри прибора, чтобы дети не могли забраться внутрь.

Общая безопасность

ВНИМАНИЕ — Этот прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве или для аналогичного использования, например:

- ✓ Кухонные зоны, отведенные для персонала в магазинах, мастерских и других профессиональных помещениях,
- ✓ Вторичные дома и места, используемые гостями отелей, мотелей и других жилых помещений,
- ✓ Гостиничные номера,
- ✓ Рестораны и подобные заведения, за исключением розничной торговли.

ВНИМАНИЕ — Во избежание любой опасности, связанной с нестабильностью прибора, важно закрепить и установить его в соответствии с инструкциями по установке.

ВНИМАНИЕ — Никогда не храните легковоспламеняющиеся вещества, такие как аэрозоли, внутри этого прибора, так как они могут пролиться.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ — Если шнур питания поврежден, он должен быть немедленно заменен производителем или квалифицированным дилером, чтобы избежать риска поражения электрическим током.

ВНИМАНИЕ — Держите вентиляцию широко открытой и убедитесь, что воздух может циркулировать через отверстия.

ВНИМАНИЕ — Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса разморозки, кроме рекомендованных производителем.

ВНИМАНИЕ — Не повредите контур охлаждения.

ВНИМАНИЕ — Не используйте электрические устройства внутри прибора, если это не разрешено производителем.

ВНИМАНИЕ — Газообразный хладагент и изоляционный газ легко воспламеняются. При утилизации устройства обращайтесь в авторизованный центр по переработке или утилизации отходов. Не подвергайте устройство воздействию пламени.

ВНИМАНИЕ — В данном устройстве используется хладагент R600A, любые легковоспламеняющиеся и взрывоопасные продукты нельзя размещать в шкафу или рядом с ним во избежание возгорания или взрыва.

Охлаждающая жидкость

В контуре хладагента прибора используется изобутановый хладагент (R600a). Это легковоспламеняющийся природный газ, поэтому он опасен для окружающей среды. Во время транспортировки и установки прибора не проверяйте, не повреждены ли какие-либо компоненты холодильного контура. Хладагент (R600a) является легковоспламеняющейся жидкостью.

Предупреждение: риск возгорания

Если контур охлаждения поврежден:

- ✓ Избегайте открытого огня и любых источников воспламенения.
- ✓ Проветрите помещение, в котором находится устройство.

Опасно каким-либо образом изменять состав этого устройства. Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию и/или поражению электрическим током.

Электробезопасность

- Мы не можем нести ответственность за любой инцидент, вызванный неправильной электрической установкой.
- Шнур питания нельзя удлинять. Не используйте удлинитель, адаптер или многоместную розетку.
- Убедитесь, что настенная розетка не повреждена. Розетка в плохом состоянии может привести к перегреву и взрыву устройства.
- Убедитесь, что у вас есть доступ к настенной розетке устройства.
- Никогда не тяните за основной кабель.
- Никогда не удаляйте землю.
- Если розетка плохо закреплена, не втыкайте в нее шнур. Существует риск поражения электрическим током или возгорания.
- Вы никогда не должны эксплуатировать устройство, если не установлена крышка внутреннего освещения.
- Перед заменой лампочки отключите прибор от сети.
- Этот прибор работает от однофазного тока 220~240 В/50 Гц.
- Если кабель питания поврежден, не заменяйте его, а обратитесь в сервисную службу.
- Розетка питания должна быть легко доступна, но недоступна для детей. В случае сомнений обратитесь к установщику.
- Пластиковые пакеты могут быть опасны. Во избежание риска удушья храните этот пакет в недоступном для детей месте.

Ежедневное использование

- Этот прибор предназначен только для винных бутылок.
- Никогда не храните легковоспламеняющиеся вещества или жидкости внутри прибора, так как это может привести к взрыву.
- Не используйте другие электроприборы внутри этого прибора (блендеры, электрические мороженицы и т. д.).
- При отключении прибора от сети всегда держите вилку в руках и не тяните за шнур.
- Не размещайте горячие предметы рядом с пластиковыми компонентами этого устройства.
- Необходимо строго соблюдать рекомендации производителя по хранению устройства. См. соответствующие инструкции.
- Устройство следует держать вдали от свечей, осветительных приборов и других источников открытого огня, чтобы избежать риска возгорания.
- Прибор предназначен для хранения напитков для обычного бытового использования, как описано в данном руководстве пользователя.
- Устройство тяжелое. Будьте осторожны при его перемещении. Если у вашей машины есть колеса, помните, что они используются только для облегчения небольших движений. Не перемещайте его на дальние расстояния.
- Никогда не опирайтесь на устройство или его части.
- Во избежание падения предметов и предотвращения повреждения устройства не перегружайте отсеки устройства.

Внимание: очистка и техническое обслуживание

- Перед любым обслуживанием отключите прибор от сети и отключите питание.
- Не очищайте устройство металлическими предметами, паровой системой, летучими маслами, органическими растворителями или абразивными компонентами.
- Не очищайте какие-либо части устройства легковоспламеняющимися средствами. Пары могут вызвать опасность возгорания или взрыва.
- Не используйте острые или заостренные предметы для удаления льда. Используйте пластиковый скребок.

Важная информация об установке

- Этот холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встроенного прибора.
- Этот прибор предназначен только для хранения вина. В винном погребе рекомендуется установить температуру 12°C.
- Ваш прибор не предназначен для размещения в гараже, подвале или подобном месте.
- Не устанавливайте устройство во влажных местах.
- Держите устройство вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (плита, обогреватель, радиатор и т. д.). Прямое воздействие солнечных лучей может повредить акриловое покрытие, а источники тепла могут увеличить потребление электроэнергии.
- Чрезвычайно низкая или высокая температура окружающей среды также может привести к снижению производительности устройства.
- Подключайте свой винный погреб исключительно к заземленной розетке и только в соответствии с правилами. Ни при каких обстоятельствах нельзя уменьшать или удалять третий заземляющий штырь шнура питания. Все вопросы, касающиеся

питания и/или заземления, следует направлять электрику или в авторизованный сервисный центр.

- Чтобы электрические соединения были правильными, следуйте инструкциям, приведенным в данном руководстве.
- Распакуйте устройство и убедитесь, что оно не имеет внешних повреждений. Не подключайте устройство, если оно повреждено. Сообщите о любых повреждениях в точку продажи, где вы его приобрели. В этом случае сохраните упаковку.
- Перед подключением устройства к сети рекомендуется выждать не менее 24 часов, чтобы компрессор хорошо снабжался маслом.
- Хорошая циркуляция воздуха необходима, чтобы избежать риска перегрева. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте прилагаемым инструкциям по установке.
- Как можно скорее предотвратите соприкосновение прибора со стенами и/или соприкосновение с горячими элементами (компрессор, конденсатор) во избежание риска возгорания. Всегда внимательно следуйте инструкциям по установке.
- Прибор не должен располагаться рядом с батареями или огнем
- Убедитесь, что розетки доступны после установки устройства.
- Будьте осторожны, чтобы не зажать и не повредить шнур питания при размещении устройства.

Энергосбережение

Чтобы ограничить энергопотребление вашего устройства:

- Установите его в подходящем месте (см. главу «Инструкции по установке»).
- Держите двери открытыми как можно меньше времени.

- Обеспечьте оптимальную работу вашего прибора, периодически очищая конденсатор (см. главу «Чистка и техническое обслуживание»).
- Периодически проверяйте уплотнения дверцы и убедитесь, что они по-прежнему надежно закрываются. Если это не так, обратитесь в сервисную службу.

Рекомендации по компоновке

Расположение оборудования вашего прибора (полки и т. д.) рекомендуется таким образом, чтобы энергия использовалась холодильным прибором максимально рационально. Любое изменение этого макета может повлиять на энергопотребление устройства.

Ремонт

- Все электромонтажные работы должны выполняться квалифицированным и компетентным специалистом.
- Это устройство должно обслуживаться в авторизованном ремонтном центре, и должны использоваться только оригинальные детали.

<p>Производитель не несет ответственности за неверное использование прибора.</p>
--



R600a

Правила техники безопасности



- **Внимание** — Не закрывайте вентиляционные решетки на приборе. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в конструкции для встраивания не были загромождены.



- **Внимание** — Не храните в приборе взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимся газом-вытеснителем.



- **Внимание** — Не повредите холодильный контур прибора.

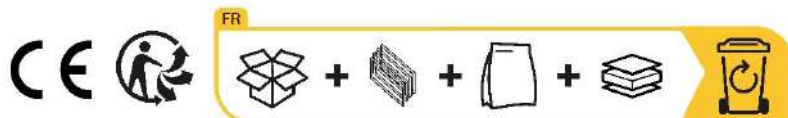


- **Предупреждение.** В холодильных установках используется изобутан (R600a), и их нельзя размещать вблизи источников воспламенения (например, открытых электрических контактов или открытых контактов, которые могут быть замкнуты охлаждающей жидкостью в случае утечки). Тип хладагента указан на паспортной табличке прибора.

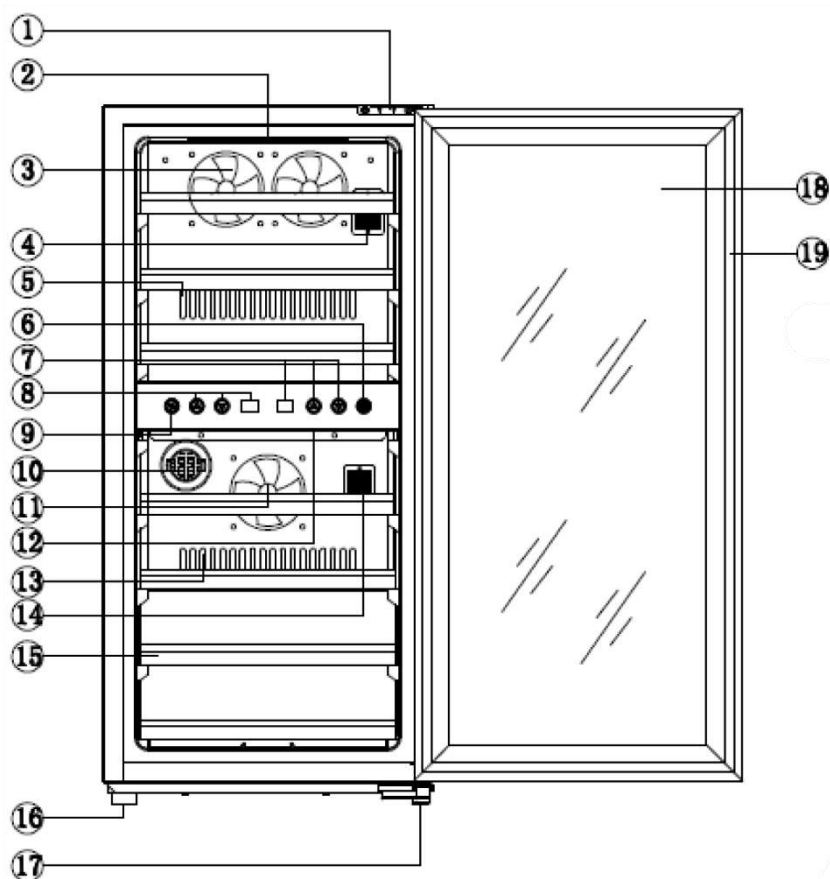


- **Предупреждение** — Не используйте электрическое оборудование в отсеках прибора, если только оно не соответствует типу, рекомендованному производителем.

Этот прибор соответствует требованиям всех применимых европейских директив и дополнений к ним.



2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



1	Верхняя петля
2	Освещение верхней зоны
3	Вентилятор верхней зоны
4	Датчик верхней зоны
5	Вентиляция
6	Выключатель
7	Панель управления нижней зоной
8	Панель управления верхней зоной
9	Переключатель температуры

10	Угольный фильтр
11	Вентилятор нижней зоны
12	Освещение нижней части
13	Вентиляция
14	Датчик нижней зоны
15	Полки
16	Регулируемая ножка
17	Нижняя петля
18	Стеклянная дверь
19	Рама двери с уплотнителем

Чтобы узнать больше о своем продукте, обратитесь к онлайн-базе данных EPREL. В соответствии с Регламентом, делегированным Комиссией (ЕС) 2019/2016, вся информация, касающаяся этого холодильного прибора, доступна в базе данных EPREL (Европейская база данных продуктов для энергетической маркировки). Эта база данных позволяет вам ознакомиться с информацией и технической документацией вашего холодильного оборудования. Вы можете получить доступ к базе данных EPREL, отсканировав QR-код на этикетке энергоэффективности вашего прибора или перейдя непосредственно на сайт: www.ec.europa.eu и введя модель вашего холодильного прибора.

3. ЗАВОДСКАЯ ТАБЛИЧКА

Ниже приведен пример заводской таблички:

Cave à vin/Wine Cellar		ELECTRIC DIAGRAM Schéma électrique	la Sommelière
Référence	SLS34DZ		
Service Ref	SLS34DZ/1		
S/N	SN 22 07 00001		
Modèle usine	CWC-100B		
Classe climatique	N		
Volume Total Net	89L		
Consommation d'énergie annuelle	95KWh/an		
Consommation jour d'énergie à 16°C	0.093kWh/24h		
Consommation jour d'énergie à 32°C	0.427kWh/24h		
Gaz réfrigérant / Quantité	R600a/28g		
Agent isolant	Cyclopentane		
Voltage	220-240V AC		
Fréquence	50 Hz		
Ampérage	0.7A		
Puissance maximum	90W		
Puissance de la lampe	Max 2W		
Classe de protection contre les chocs électriques	II	Made in PRC FRIO Entreprise/La Sommelière 143 Boulevard Pierre Lefauchaux - 72230 ARNAGE - FRANCE	

Паспортная табличка, прикрепленная к внутренней или задней части устройства (в зависимости от модели), содержит всю информацию, относящуюся к вашему устройству.

Мы советуем вам записать его серийный номер в этот буклет перед его установкой, чтобы вы могли обратиться к нему позже в случае необходимости (техническое вмешательство, запрос о помощи и т. д.).

Когда устройство установлено и загружено, доступ к табличке может быть затруднен.

4. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Перед использованием винного шкафа

- Снимите внешнюю и внутреннюю упаковку.
 - Оставьте устройство в вертикальном положении в покое примерно на 24 часа перед вводом его в эксплуатацию. Это уменьшит вероятность выхода из строя системы охлаждения из-за транспортировки.
 - Очистите внутреннюю часть мягкой тканью и теплой водой.
 - При установке устройства выберите подходящее место.
 - Поместите устройство на пол, достаточно прочный, чтобы выдержать его при полной загрузке.
 - Пожалуйста, отрегулируйте ножки вашего прибора, чтобы его выровнять.
 - Необходима достаточная вентиляция, не закрывайте воздуховыпускные отверстия.
 - Этот прибор предназначен для установки только отдельно, ни при каких обстоятельствах он не может быть встроен.
 - Для правильной работы устройства необходимо обеспечить хорошую циркуляцию воздуха вокруг устройства. Мы снимаем с себя всю ответственность в случае несоблюдения инструкций по установке.
 - Не предназначен для размещения в гараже, подвале или подобном месте.
 - Устройство предназначено только для использования внутри помещений.
 - Этот прибор предназначен только для хранения вин.
 - В данном устройстве используется легковоспламеняющийся газообразный хладагент, поэтому будьте осторожны, чтобы не повредить охлаждающую трубку во время транспортировки.
 - Подключить шкаф к единой розетке, оставить пространство 10 см между задней частью шкафа и стеной. Обязательно зафиксируйте его надежно и отрегулируйте горизонтальность вашего винного шкафа (рекомендуется использование спиртового уровня). Это позволит избежать любого движения из-за нестабильности, которая создает шум и вибрации, и обеспечит идеальное уплотнение двери.
-
- **Этот холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встроенного прибора.**
 - **Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина**

Внимание

- Храните закрытые бутылки.
- Не перегружайте устройство.
- Не открывайте дверь чаще, чем необходимо.
- Не накрывайте полки алюминиевой фольгой или любым другим материалом, который может препятствовать надлежащей циркуляции воздуха.
- Если винный шкаф должен оставаться пустым в течение длительного периода времени, рекомендуется отключить прибор от сети и после очень тщательной очистки оставить дверцу приоткрытой, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и предотвратить образование плесени и пятен.

ВНИМАНИЕ: Держите устройство вдали от каких-либо веществ, которые могут привести к пожару.

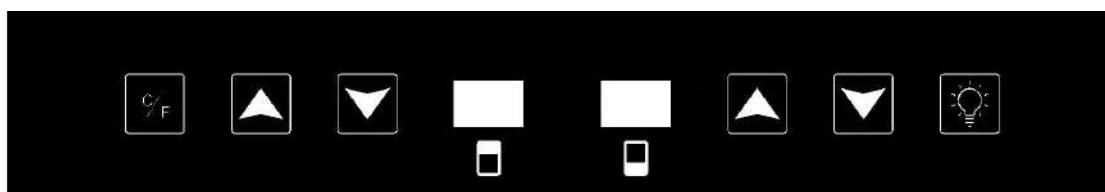
Диапазоны температуры окружающей среды

При выборе места для вашего прибора убедитесь, что пол ровный и прочный, а помещение хорошо проветривается. Данный прибор предназначен для эксплуатации в помещениях с очень специфической температурой окружающей среды, этот климатический класс указан на заводской табличке. Температура окружающей среды влияет на внутреннюю температуру и влажность вашего шкафа. Для оптимальной работы настройки вашего шкафа сделаны для температуры окружающей среды от 23°C до 25°C.

КЛАСС	СИМВОЛ	ДИАПОЗОН ОКРУЖАЮЩЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ(°C)
Субнормальный	SN	От +10 до +32
Нормальный	N	От +16 до +32
Субтропический	ST	От +16 до +38
Тропический	T	От +16 до +43

5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Рекомендуется устанавливать устройство в месте с температурой окружающей среды от 16 до 32° С. Если температура окружающей среды выше или ниже рекомендуемой температуры, это может повлиять на эффективность устройства, и может быть невозможно получить температуру от 5 до 10°C для верхней зоны и от 10 до 20°C для нижняя область.



Включить/выключить

Чтобы включить винный шкаф, вы должны воткнуть вилку в розетку, а чтобы выключить прибор, вы должны вынуть эту же вилку из розетки.

Установите температуру в шкафу

- Нажимайте кнопки ▲ и ▼, чтобы отрегулировать температуру. Каждая пара кнопок соответствует отсеку шкафа; Регулировка температуры независима между верхней и нижней зоной. (от 5°C до 10°C / от 10°C до 20°C)
- Вы можете регулировать температуру с помощью клавиш ▲ и ▼. Нажмите кнопку один раз, температура увеличится или уменьшится на 1°C. Регулируемая температура от 5°C до 20°C. Регулировка температуры независима между верхней и нижней зоной. (от 5°C до 10°C / от 10°C до 20°C)
- Чтобы отобразить температуру в градусах Цельсия или Фаренгейта, нажмите и удерживайте кнопку 
- Нажмите клавишу  чтобы включить или выключить внутреннюю подсветку вашего устройства.

ВАЖНО !

Мигание дисплея панели управления указывает на заданную температуру.

ВАЖНО: для оптимизации работы прибора, важно установить температуру с учетом разницы максимум в 10°C между верхним и нижним отделениями (например, 18 и 8°C).

Температура, установленная в верхней зоне, всегда должна быть самой низкой. Поэтому нижняя зона всегда самая теплая.

Температура устройства регулируется в пределах от 5°C до 20°C.

Регулировка температуры осуществляется термостатом. Изменение температуры увеличивает потребление энергии.

Когда температура окружающей среды составляет 25 °C и устройство не загружено, потребуется около 30 минут, чтобы повысить температуру устройства с 11 °C до 18 °C.

При тех же обстоятельствах для снижения температуры устройства с 18°C до 11°C потребуется около часа.

Температура в верхней зоне должна быть ниже, чем в нижней зоне. Устройство гарантирует поддержание температуры до тех пор, пока оно находится в эксплуатации и используется в нормальных условиях использования. На температуру внутри прибора и его энергопотребление могут влиять многие факторы: температура окружающей среды, воздействие солнечного света, количество открываний дверцы и объем хранимого... Небольшие колебания температуры совершенно нормальны

6. ОБОРУДОВАНИЕ

Климат-контроль

Согласно рекомендациям экспертов, идеальная температура для хранения вина составляет около 12°C, а диапазон температур составляет от 10 до 14°C. Эту температуру не следует путать с температурой подачи, которая может варьироваться от 5 до 20°C в зависимости от характера вина.

Особенно важно избегать резких перепадов температуры. Разработанное специалистами, это устройство, в отличие от простого холодильника, учитывает чувствительность марочных вин к резким перепадам температуры, обеспечивая регулирование для получения постоянной средней температуры.

Антивибрационная система

Холодильный компрессор оснащен специальными амортизаторами (сайлентблоками), а внутренний отсек изолирован от корпуса толстым слоем пенополиуретана. Эти характеристики предотвращают передачу вибраций на ваши вина.

Разморозка

Ваш прибор оснащен автоматическим циклом разморозки. Во время остановки цикла охлаждения охлаждаемые поверхности прибора размораживаются автоматически. Полученная таким образом талая вода отводится в поддон для испарения конденсата, который расположен в задней части агрегата рядом с компрессором. Затем тепло, производимое компрессором, испаряет конденсат, собранный в баке.

Гигрометрия

Влажность наших шкафов регулируется по принципу гидродинамики. В период похолодания происходит образование инея (холод сушит воздух), уровень влажности может снизиться до 50%. В периоды потепления иней тает, и влажность может превысить 75%.

Взяв среднее значение из двух значений, мы получим уровень влажности, подходящий для хранения вина. Крайне важно исходить из среднего значения за несколько циклов, а не из одноразового показания.

Если вы хотите повысить уровень влажности в вашем винном шкафу, вы можете поставить миску с водой на самое дно вашего прибора, убедившись, что он устойчив и не опрокидывается.

7. ЗАГРУЗКА



Заявленная емкость измеряется в соответствии со стандартом EN62552. Этот стандарт рассчитан для 0,75-литровых бутылок традиционного бордоского типа. Любой другой формат бутылок, а также добавление полок значительно уменьшат вместимость.

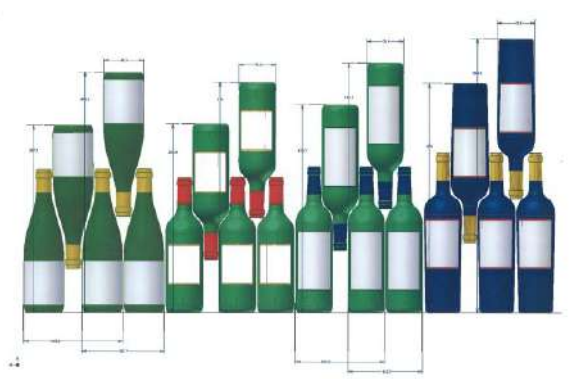
Максимальная вместимость рассчитывается для определенного количества полок, которое зависит от модели.

Объявленное максимальное количество бутылок для загрузки дано для справки, не является окончательным и позволяет (как и литры) быстро оценить размер устройства.

Емкость соответствует испытаниям, проведенным со стандартной бутылкой: бутылка типа «Бордо традиционный 0,75 л» (стандартизация признает для каждой бутылки форму, географическое происхождение: Бордо, Бургундия, Провансаль и т. д. и тип: традиционная, тяжелая, легкая), флейты и т. д., каждая со своим диаметром и высотой.)

В реальности и в крайних случаях вы можете хранить больше бутылок, укладывая один и тот же тип бутылок без использования полок, но разнотипные шкафы включают в себя большое разнообразие бутылок, и практический аспект повседневного управления шкафом ограничивает его вместимость. Поэтому вероятно меньшая загрузка нежели рекомендованный максимум.

Типы бутылок:



На рисунке выше представлены 4 вида бутылок для вина емкостью 0,75л: Бургундии и Бордо разных размеров.

Например, если винный шкаф заполнен только бутылками бургундского вина, то бутылок будет примерно на 30% меньше, чем исходное количество, рассчитанное для бутылок Бордо.

Примеры температуры подачи вина

Мнения как и температура окружающей среды различна, но многие люди сходятся в следующих параметрах:

Благородные Бордо вина – красные Благородные	16 – 17°C
Бургундские вина –красные	15 – 16°C
Благородные сухие белые винтаж	14 – 16°C
Легкие, молодые, фруктовые красные	11 – 12°C
Прованские розовые, молодые вина	10 – 12°C
Сухие белые и красные вина	10 – 12°C
Белое деревенское вино	8 – 10°C
Шампанское	7 – 8°C
Сладкие вина	6°C

8. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед очисткой устройства (это следует делать регулярно) отключите устройство от сети, вынув вилку питания или отключив предохранитель, от которого оно зависит.

Мы советуем вам перед первым использованием и на регулярной основе очищать внутреннюю и внешнюю части (спереди, по бокам и сверху) смесью теплой воды и мягкого моющего средства.

Промойте чистой водой, дайте полностью высохнуть перед повторным подключением. Не используйте растворители или абразивные вещества.

При первом включении могут оставаться остаточные запахи. В этом случае дайте прибору поработать вхолостую несколько часов, установив самую низкую температуру. Холод уничтожит эти возможные запахи.

В случае отключения электроэнергии

Большинство отключений электроэнергии устраняются за короткое время. Отключение на 1 или 2 часа не повлияет на температуру. Чтобы защитить ваши вина во время отключения электроэнергии, подумайте о том, чтобы свести к минимуму количество открываний дверей. При очень длительных отключениях электроэнергии примите необходимые меры для защиты вашего вина.

- Если устройство отключено от сети, выключено или произошло отключение электроэнергии, необходимо подождать от 3 до 5 минут, прежде чем перезапустить его. Если вы попытаетесь перезапустить его раньше этого времени, компрессор запустится только через 3/5 минут (если этого требует температура).
- При первом запуске и после длительного простоя возможно, что при повторном запуске выбранные и отображаемые температуры не совпадают. Это нормально. Затем необходимо будет подождать несколько часов, прежде чем температура восстановится.

Если вы собираетесь в отпуск

- Кратковременное отсутствие: пусть ваш шкаф работает во время вашего отсутствия, если оно длится менее 3 недель.
- Длительное отсутствие: если ваш прибор не будет использоваться в течение нескольких месяцев, выньте все бутылки и все принадлежности, выключите прибор и выньте вилку из розетки. Тщательно очистите и высушите шкаф внутри и снаружи. Также оставьте дверцу открытой, при необходимости заблокировав ее, чтобы предотвратить образование конденсата, запахов и плесени.

Если вам нужно перевезти винный шкаф

- Отключите шкаф от сети перед любой операцией.
- Удалите все бутылки и закрепите движущиеся части.

- Чтобы не повредить регулировочные винты ножек, полностью вкрутите их в основание.
- Полностью закройте дверь.
- Перемещать устройство желательно в вертикальном положении или исходя из надписей на упаковке. Также защитите свое устройство одеялом или подобной тканью.

Энергосбережение

- Прибор должен находиться в прохладном помещении (но выше +16°C), вдали от источников тепла (других бытовых приборов) и от прямого воздействия солнечных лучей.
- Помещение, в котором находится прибор, должно проветриваться. Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Не открывайте дверь чаще, чем это необходимо.

9. В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ

Несмотря на всю заботу, которую мы проявляем при производстве, поломка никогда не исключена полностью. Прежде чем обращаться в сервисную службу вашего дилера, убедитесь, что:

- Розетка на месте
- Нет отключения электроэнергии
- Что неисправность не вызвана одной из неисправностей, описанных в таблице в конце данного руководства.

ВАЖНО: Если прилагаемый шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или продавцом. В любом случае он должен быть заменен квалифицированным персоналом, чтобы избежать риска получения травмы.

ЕСЛИ ЭТИ ПРОВЕРКИ НИЧЕГО НЕ ДАЮТ, ОБРАЩАЙТЕСЬ В ОТДЕЛ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ВАШЕГО ДИЛЕРА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ !

**Отключите вилку от розетки перед любой операцией по техническому обслуживанию.
или ремонту!**

10. ПРОБЛЕМА И ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА

Вы можете решить множество простых проблем с винным шкафом, не обращаясь в сервисную службу. Попробуйте с предложениями ниже.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА
Шкаф не запускается	<ul style="list-style-type: none">• Вилка прибора не вставлена в розетку.• перегорел предохранитель
Шкаф недостаточно охлаждает	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте выбранную температуру• Внешняя температура выше необходимой• Дверь открывается слишком часто• Дверь не закрыта должным образом• Уплотнитель дверцы поврежден• Вокруг устройства недостаточно места• Внешняя температура слишком высока
Компрессор часто запускается	<ul style="list-style-type: none">• В шкаф положили большое количество бутылок• Дверь в шкаф открывается слишком часто• Дверь не закрыта должным образом• Установка выполнена неправильно• Уплотнитель дверцы поврежден
Свет не работает	<ul style="list-style-type: none">• Вилка прибора не вставлена в розетку.• Перегорел предохранитель• Светодиод неисправен/перегорел• Кнопка освещения выключена
Вибрации	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь что шкаф ровно стоит
Много шума	<ul style="list-style-type: none">• Хладагент издает звук, похожий на текущую воду, это нормально• В конце цикла вы можете услышать звук циркулирующей воды.• Сжатие и расширение внутренних стенок может вызывать хлопки• Шкаф неровно стоит
Дверь не закрывается должным образом	<ul style="list-style-type: none">• Шкаф неровно стоит• Уплотнитель загрязнен или поврежден• Полки расположены неправильно• Содержимое препятствует закрытию двери
Экран дисплея не работает	<ul style="list-style-type: none">• Панель управления не работает• Плата питания сломана• Вилка прибора не вставлена в розетку.• Датчик не работает

Замена лампы освещения

Это устройство состоит из светоизлучающих диодов (LED). Этот тип диода не может быть заменен потребителем. Срок службы этих светодиодов обычно достаточен, чтобы не вносить никаких изменений. Однако, если, несмотря на все усилия, предпринятые при изготовлении винного шкафа, светодиоды неисправны, обратитесь в сервисную службу для принятия каких-либо мер.



11. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Этот продукт соответствует Директиве 2019/290/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию этого продукта, вы можете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильным обращением с отходами этого продукта.



Символ перечеркнутого мусорного бака на приборе указывает на то, что этот продукт по окончании срока службы следует утилизировать отдельно от других бытовых отходов. Поэтому его необходимо отнести в центр выборочного сбора электрических и/или электронных устройств или, если вы покупаете эквивалентное устройство, к продавцу этого нового устройства.

Пользователь несет ответственность за передачу устройства в конце срока его службы в соответствующие структуры сбора. Адекватный отдельный сбор для отправки неиспользованного устройства на переработку, обработку и утилизацию, совместимую с окружающей средой, помогает избежать возможного негативного воздействия на окружающую среду, на здоровье и способствует переработке материалов, из которых состоит продукт.

Для получения более подробной информации о доступных системах сбора обратитесь в местную службу утилизации отходов или в магазин, где был приобретен прибор.

12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы постоянно улучшать нашу продукцию, мы оставляем за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления.

Гарантии на продукцию марки LA SOMMELIER предоставляются исключительно выбранными нами дистрибьюторами. Ничто здесь не должно рассматриваться как дополнительная гарантия.

FRIO ENTREPRISE не несет ответственности за технические и редакционные ошибки или упущения.